



# UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

UNITED STATES DEPARTMENT OF COMMERCE  
United States Patent and Trademark Office  
Address: COMMISSIONER FOR PATENTS  
P.O. Box 1450  
Alexandria, Virginia 22313-1450  
www.uspto.gov

APPLICATION NO.	FILING DATE	FIRST NAMED INVENTOR	ATTORNEY DOCKET NO.	CONFIRMATION NO.
09/831,150	11/22/2002	Bernhard Rupp	R.36254	1030
2119	7590	04/09/2004	EXAMINER	
RONALD E. GREIGG GREIGG & GREIGG P.I.L.L.C. 1423 POWHATAN STREET, UNIT ONE ALEXANDRIA, VA 22314			AGUIRRECHEA, JAYDI A	
			ART UNIT	PAPER NUMBER
			2834	
DATE MAILED: 04/09/2004				

Please find below and/or attached an Office communication concerning this application or proceeding.

<b>Office Action Summary</b>	Application No.	Applicant(s)
	09/831,150	RUPP ET AL.
Examiner	Art Unit	
Jaydi A. Aguirrechea	2834	

-- The MAILING DATE of this communication appears on the cover sheet with the correspondence address --

### **Period for Reply**

A SHORTENED STATUTORY PERIOD FOR REPLY IS SET TO EXPIRE 3 MONTH(S) FROM THE MAILING DATE OF THIS COMMUNICATION.

- Extensions of time may be available under the provisions of 37 CFR 1.136(a). In no event, however, may a reply be timely filed after SIX (6) MONTHS from the mailing date of this communication.
- If the period for reply specified above is less than thirty (30) days, a reply within the statutory minimum of thirty (30) days will be considered timely.
- If NO period for reply is specified above, the maximum statutory period will apply and will expire SIX (6) MONTHS from the mailing date of this communication.
- Failure to reply within the set or extended period for reply will, by statute, cause the application to become ABANDONED (35 U.S.C. § 133). Any reply received by the Office later than three months after the mailing date of this communication, even if timely filed, may reduce any earned patent term adjustment. See 37 CFR 1.704(b).

## Status

1)  Responsive to communication(s) filed on 12/19/01.

2a)  This action is **FINAL**.                    2b)  This action is non-final.

3)  Since this application is in condition for allowance except for formal matters, prosecution as to the merits is closed in accordance with the practice under *Ex parte Quayle*, 1935 C.D. 11, 453 O.G. 213.

## **Disposition of Claims**

4)  Claim(s) 17-38 is/are pending in the application.  
4a) Of the above claim(s) \_\_\_\_\_ is/are withdrawn from consideration.  
5)  Claim(s) \_\_\_\_\_ is/are allowed.  
6)  Claim(s) 17-38 is/are rejected.  
7)  Claim(s) \_\_\_\_\_ is/are objected to.  
8)  Claim(s) \_\_\_\_\_ are subject to restriction and/or election requirement.

## Application Papers

9)  The specification is objected to by the Examiner.

10)  The drawing(s) filed on \_\_\_\_\_ is/are: a)  accepted or b)  objected to by the Examiner.

Applicant may not request that any objection to the drawing(s) be held in abeyance. See 37 CFR 1.85(a).

Replacement drawing sheet(s) including the correction is required if the drawing(s) is objected to. See 37 CFR 1.121(d).

11)  The oath or declaration is objected to by the Examiner. Note the attached Office Action or form PTO-152.

**Priority under 35 U.S.C. § 119**

12)  Acknowledgment is made of a claim for foreign priority under 35 U.S.C. § 119(a)-(d) or (f).  
a)  All    b)  Some \* c)  None of:  
1.  Certified copies of the priority documents have been received.  
2.  Certified copies of the priority documents have been received in Application No. \_\_\_\_\_.  
3.  Copies of the certified copies of the priority documents have been received in this National Stage application from the International Bureau (PCT Rule 17.2(a)).

\* See the attached detailed Office action for a list of the certified copies not received.

**Attachment(s)**

1)  Notice of References Cited (PTO-892)  
2)  Notice of Draftsperson's Patent Drawing Review (PTO-948)  
3)  Information Disclosure Statement(s) (PTO-1449 or PTO/SB/08)  
Paper No(s)/Mail Date \_\_\_\_\_

4)  Interview Summary (PTO-413)  
Paper No(s)/Mail Date. \_\_\_\_\_  
5)  Notice of Informal Patent Application (PTO-152)  
6)  Other: \_\_\_\_\_

## **DETAILED ACTION**

### ***Oath/Declaration***

1. In view of the papers filed on August 14, 2001, it has been found that this nonprovisional application, as filed, through error and without deceptive intent, improperly set forth the inventorship, and accordingly, this application has been corrected in compliance with 37 CFR 1.48(a and/or c). The inventorship of this application has been changed by adding Gerhard Zink.

The application will be forwarded to the Office of Initial Patent Examination (OIPE) for issuance of a corrected filing receipt, and correction of the file jacket and PTO PALM data to reflect the inventorship as corrected.

### ***Information Disclosure Statement***

2. The listing of references in the specification is not a proper information disclosure statement. 37 CFR 1.98(b) requires a list of all patents, publications, or other information submitted for consideration by the Office, and MPEP § 609 A(1) states, "the list may not be incorporated into the specification but must be submitted in a separate paper." Therefore, unless the references have been cited by the examiner on form PTO-892, they have not been considered.

### ***Claim Rejections - 35 USC § 112***

3. The following is a quotation of the second paragraph of 35 U.S.C. 112:

The specification shall conclude with one or more claims particularly pointing out and distinctly claiming the subject matter which the applicant regards as his invention.

4. Claims 17-38 are rejected under 35 U.S.C. 112, second paragraph, as being indefinite for failing to particularly point out and distinctly claim the subject matter which applicant regards as

the invention. It is unclear to the Examiner, what the applicants mean by a function housing. It is also unclear to what subject matter are referring to as support shoulders, is it the support shoulder of the motor housing, or the decoupling device?

5. A broad range or limitation together with a narrow range or limitation that falls within the broad range or limitation (in the same claim) is considered indefinite, since the resulting claim does not clearly set forth the metes and bounds of the patent protection desired. Note the explanation given by the Board of Patent Appeals and Interferences in *Ex parte Wu*, 10 USPQ2d 2031, 2033 (Bd. Pat. App. & Inter. 1989), as to where broad language is followed by "such as" and then narrow language. The Board stated that this can render a claim indefinite by raising a question or doubt as to whether the feature introduced by such language is (a) merely exemplary of the remainder of the claim, and therefore not required, or (b) a required feature of the claims. Note also, for example, the decisions of *Ex parte Steigewald*, 131 USPQ 74 (Bd. App. 1961); *Ex parte Hall*, 83 USPQ 38 (Bd. App. 1948); and *Ex parte Hasche*, 86 USPQ 481 (Bd. App. 1949). In the present instance, claim 17 recites the broad recitation actuator, and the claim also recites in particular an electric motor, which is the narrower statement of the range/limitation.

6. The claims are generally narrative and indefinite, failing to conform with current U.S. practice. They appear to be a literal translation into English from a foreign document and are replete with grammatical and idiomatic errors. Examples in claims 19 and 24.

***Claim Rejections - 35 USC § 102***

7. The following is a quotation of the appropriate paragraphs of 35 U.S.C. 102 that form the basis for the rejections under this section made in this Office action:

A person shall be entitled to a patent unless –

(b) the invention was patented or described in a printed publication in this or a foreign country or in public use or on sale in this country, more than one year prior to the date of application for patent in the United States.

8. Claims 17-38 are rejected under 35 U.S.C. 102(b) as being anticipated by US Patent 2881995 to Neher (hereinafter Neher).

Neher discloses a decoupling device (Figures 1-6) for an electric motor (2), with a one-pad or multiple part decoupling housing (15, 16, 18, 20), which is connected to a housing (3) and at least partially encompasses the motor (2), and with decoupling elements (11, 12) comprised of an elastic material (Column 2, line 22), wherein each decoupling element rests against support shoulders (15, 16, 18, 20, 26), a securing element (6) disposed between one set of decoupling elements and another set of decoupling elements (Shown in figure 1), said electric motor (2) engaging said securing element (6).

With regards to claims 18 and 19, Neher discloses at least two support shoulders (9, 26, 16), this shoulders being part of the decoupling housing and securing element.

With regards to claim 20, the decoupling elements are disposed on pairs as shown in figures 3, 4 and 6.

With regards to claims 21, 23 and 34-36, the securing element 6 has a radial projection 9 shown in figure 4, a slot and a recess in the vicinity of the decoupling elements.

With regards to claim 22, the decoupling elements are connected to each other by an intermediary piece 13, shown in figure 6.

With regards to claims 24-26 and 37-38, the recesses in arc-shaped forms are shown in figures 3 and 4.

The limitations in claims 27-31 are shown in figures 1, 4 and 6.

With regards to claim 32, the decoupling elements are disposed above one another extending parallel to the longitudinal axis.

With regards to claim 33, the decoupling elements are disposed in pairs as shown in figure 4.

***Conclusion***

9. The prior art made of record and not relied upon is considered pertinent to applicant's disclosure. See PTO-892.

Any inquiry concerning this communication or earlier communications from the examiner should be directed to Jaydi A. Aguirrechea whose telephone number is 571-272-2018. The examiner can normally be reached on M-Th 9-7.

If attempts to reach the examiner by telephone are unsuccessful, the examiner's supervisor, Darren E. Schuberg can be reached on 571-272-2044. The fax phone number for the organization where this application or proceeding is assigned is 703-872-9306.

Information regarding the status of an application may be obtained from the Patent Application Information Retrieval (PAIR) system. Status information for published applications may be obtained from either Private PAIR or Public PAIR. Status information for unpublished applications is available through Private PAIR only. For more information about the PAIR system, see <http://pair-direct.uspto.gov>. Should you have questions on access to the Private PAIR system, contact the Electronic Business Center (EBC) at 866-217-9197 (toll-free).

  
JAA

  
KARL TAMAI  
PRIMARY EXAMINER